

# **THE 200 OMISSIONS AND CHANGES IN NEW BIBLE VERSIONS**

The following list is from a flier called the “New Eye Opener.” It was compiled and edited by author J.J. Ray. The flier uses key references to show how all modern Bibles differ from the King James Version and Textus Receptus from which it was translated. The publisher’s address is at the bottom of this document. I highly encourage everyone read this flier and then contact the publisher about the books that they offer.

These 200 Omissions are in the Greek Textus Receptus from which the King James Bible came. Griesbach, Lachmann, Tischendorf, Tregelles, Alford, Wordsworth, Westcott and Hort: in foot-notes and translations, have changed the Greek Textus Receptus in about 6,000 places. This is why we have so many omissions in our modern Bibles. Words omitted, in brackets, parentheses, or italics are counted as not authentic according to the BRAIN-WASHED modern scholarship. With a red pencil, mark all these omissions which occur in your Bible and be surprised.

This list is of New Testament Books only. The list is by book order and the sub-directories are in chapter order.

<b>MATTHEW</b>	
1:25	(FIRST BORN) is out. Speaking of the Lord Jesus
5:44	(BLESS THEM THAT CURSE YOU) is out

6:13	(KINGDOM, POWER AND GLORY) is out
6:27	(STATURE) is changed to “span of life.”
6:33	(OF GOD) is out. Referring to the kingdom –
8:29	(JESUS) is out. As Son of God.
9:13	(TO REPENTANCE) is out. Calling sinners –
12:35	(OF THE HEART) is out. Good treasure –
12:47	(VERSE IS OUT) About Christ’s mother
13:51	(JESUS SAID UNTO THEM and LORD) is out.
15:8	(DRAWETH UNTO ME WITH THEIR MOUTH) is out.
16:3	(O YE HYPOCRITES) is out.

16:20	(JESUS) is out.
17:21	(VERSE IS OUT) About prayer and fasting.
18:11	(VERSE IS OUT) Tells Jesus came to save.
19:9	(LAST 11 WORDS ARE OUT) About adultery.
19:17	(GOD) is out. None good but (God)
20:7	(WHATSOEVER IS RIGHT RECEIVE) is out.
20:16	(MANY BE CALLED BUT FEW ARE CHOSEN) is out.
20:22	(BAPTIZED WITH CHRIST'S BAPTISM) is out.
21:44	(VERSE IS OUT) About Christ the Stone.
23:14	(VERSE IS OUT) Woe, scribes and hypocrites.

25:13	(WHEREIN THE SON OF MAN COMETH) is out.
27:35	(FULFILLED SPOKEN BY THE PROPHET) is out.
27:54	(THE SON OF GOD) is “ <u>a son</u> of God.
28:2	(FROM THE DOOR) is out.
28:9	(THEY WENT TO TELL HIS DISCIPLES) is out.

<b>MARK</b>	
1:1	(SON OF GOD) is out in Williams, Goodspeed, Panin, Nestle, New World, Westcott & Hort.
1:14	(OF THE KINGDOM) is out. Jesus gospel –
1:31	(IMMEDIATELY) is out. The fever left –

2:17	(TO REPENTANCE) is out. Call sinners –
6:11	(MORE TOLERABLE FOR SODOM AND GOMORRAH) is out.
6:16	(FROM THE DEAD) is out. John is risen –
6:33	(HIM) is changed to “them.”
7:8	(WASHING OF POTS AND CUPS) is out.
7:16	(VERSE IS OUT) about having an ear to hear.
9:24	(LORD) is out. A believer called Him Lord.
9:42	(IN ME) is out. Little ones that believe –
9:44	(VERSE IS OUT) About a fire not being quenched.
9:46	(VERSE IS OUT) Where worm dieth not.

9:49	(EVERY SACRIFICE SHALL BE SALTED) is out.
10:21	(TAKE UP THE CROSS) is out. Jesus said –
10:24	(FOR THEM THAT TRUST IN RICHES) is out.
11:10	(IN THE NAME OF THE LORD) is out.
11:26	(VERSE IS OUT) If ye do not forgive, etc.
13:14	(SPOKEN BY DANIEL THE PROPHET) is out.
13:33	(AND PRAY) is out, or in italics.
14:68	(AND THE COCK CREW) is out.
15:28	(VERSE IS OUT) Scripture was fulfilled, etc.
15:39	(THE SON OF GOD) is “ <u>a son</u> ” of God

16:9-20	(12 VERSES ARE OUT) in some Bibles.
---------	-------------------------------------

<b>LUKE</b>	
1:28	(BLESSED ART THOU AMONG WOMEN) is out.
2:33	(JOSEPH) is changed to “father.”
2:43	(JOSEPH AND HIS MOTHER) is changed to “parents.”
4:4	(BUT BY EVERY WORD OF GOD) is out.
4:8	(GET THEE BEHIND ME SATAN) is out.
4:41	(THE CHRIST) is out. The Son of God.
6:48	(FOUNDED UPON A ROCK) is “well built.”

7:31	(AND THE LORD SAID) is out.
9:54	(EVEN AS ELIJAH DID) is out.
9:55	(YE KNOW NOT WHAT MANNER OF SPIRIT) is out.
9:56	(SON OF MAN IS COME TO SAVE LIVES) is out.
11:2-4	(MUCH IS OMITTED FROM THE LORD'S PRAYER)
11:29	(THE PROPHET) is out. Concerning Jonah.
17:36	(VERSE IS OUT) One taken, another left.
21:4	(CAST IT UNTO THE OFFERINGS OF GOD) is out.
22:20	(VERSE IS OUT) out in NEB and RSV.
22:31	(AND THE LORD SAID) is out.



22:64	(THEY STRUCK HIM ON THE FACE) is out.
23:17	(WHOLE VERSE IS OUT) in many Bibles.
23:38	(LETTERS OF GREEK, LATIN AND HEBREW) is out.
23:42	(LORD) is out. Remember me, etc.
23:45	(SUN WAS ECLIPSED) in Moffatt and NEB.
24:3	(OF THE LORD JESUS) is out.
24:6	(HE IS NOT HERE, BUT IS RISEN) is out.
24:12	(VERSE IS OUT) Peter's testimony.
24:40	(VERSE IS OUT) Christ showed them hands and feet.
24:49	(OF JERUSALEM) is out.

24:51	(CARRIED UP INTO HEAVEN) is out.
-------	----------------------------------

<b>JOHN</b>	
1:14	(BEGOTTEN) is out in 1:18; 3:16; and 3:18.
1:27	(PREFERRED BEFORE ME) is out. Jesus is –
3:13	(WHICH IS IN HEAVEN) is out.
3:15	(SHOULD NOT PERISH) is out.
4:42	(THE CHRIST) is out.
5:3	(WAITING FOR MOVING OF THE WATER) is out.
5:4	(VERSE IS OUT) Pool at Bethesda.

6:47	(ON ME) is out. He that believes –
6:69	(THAT CHRIST THE SON) is out.
7:53	(TO 8:11) is out, in brackets or italics.
8:16	(FATHER) is out. Changed to “He.”
9:35	(SON OF GOD) is out. I Son of Man.
11:41	(WHERE THE DEAD ARE LAID) is out.
16:16	(BECAUSE I GO TO THE FATHER) is out.
17:12	(IN THE WORLD) is out.
20:29	(THOMAS) is out.

**ACTS**

2:30

(ACCORDING TO FLESH RAISE UP CHRIST) is out.

7:30

(OF THE LORD) is out. An angel –

7:37

(HIM SHALL YE HEAR) is out. Christ –

8:37

(VERSE IS OUT) or in brackets or italics.

9:5-6

(MUCH IS OMITTED) Concerning God's will.

10:6

(WHAT THOU OUGHTEST TO DO) More is out.

15:18

(KNOWN UNTO GOD HIS WORKS) More is out.

16:31

(CHRIST) is out.

17:26

(BLOOD) is out.

20:25	(OF GOD) is out. The Kingdom –
20:32	(BRETHREN) is out.
23:9	(LET US NOT FIGHT AGAINST GOD) is out.
24:6-8	(MUCH IS OMITTED) or in brackets or italics.
24:15	(OF THE DEAD) is out. Resurrection –
28:16	(HALF OF VERSE IS OUT) in italics or brackets.
28:29	(VERSE IS OUT) in italics or brackets.

<b>ROMANS</b>	
1:16	(OF CHRIST) is out or in italics or brackets

1:29	(FORNICATION) is out.
5:2	(BY FAITH) out in Moffatt, RSV, and NEB.
8:1	(LAST TEN WORDS ARE OUT) or in italics
9:28	(IN RIGHTEOUSNESS) is out.
10:15	(OF PEACE) is out. Gospel –
10:17	(OF GOD) is out. Christ is substituted.
11:6	(LAST 18 WORDS ARE OMITTED)
13:9	(SHALL NOT BEAR FALSE WITNESS) is out.
14:6	(15 WORDS ARE OUT) Regarding the day.
14:21	(OFFENDED, MADE WEAK) is out.

15:29	(OF THE GOSPEL) is out.
16:24	(WHOLE VERSE IS OUT) in italics or brackets.

<b>1 CORINTHIANS</b>	
1:14	(I THANK GOD) is out in many Bibles.
5:7	(FOR US) is out. Christ Sacrificed –
6:20	(LAST 7 WORDS ARE OUT) Your Spirit, etc.
7:5	(FASTING) is out. Joined with prayer.
7:39	(BY THE LAW) is out. The wife is bound –
10:28	(THE EARTH IS THE LORD’S) is out, and more.

11:24	(TAKE EAT) is out. This is my body –
11:29	(LORD’S) is out, referring to the body.
15:47	(THE LORD) is out. Lord from Heaven.
16:22	(JESUS CHRIST) is out.
16:23	(CHRIST) is out.

<b>2 CORINTHIANS</b>	
4:6	(JESUS) is out.
4:10	(THE LORD) is out.
5:18	(JESUS) is out or in italics.



11:31	(CHRIST) is out, or in italics.
-------	---------------------------------

<b>GALATIANS</b>	
1:15	(GOD) is out.
3:1	(THAT YE SHOULD NOT OBEY TRUTH) is out.
3:17	(IN CHRIST) is out.
4:7	(THROUGH CHRIST) is out.
6:15	(IN CHRIST JESUS) is out.
6:17	(LORD) is out.

**EPHESIANS**

3:9

(BY JESUS CHRIST) is out. God Created –

3:14

(OF OUR LORD JESUS CHRIST) is out.

5:30

(OF HIS FLESH AND OF HIS BONES) is out.

6:1

(IN THE LORD) is out. Obey parents –

6:10

(MY BRETHREN) is out.

**PHILIPPIANS**

3:16

(LET US MIND THE SAME THING) is out.

## COLOSSIANS

1:2	(THE LORD JESUS CHRIST) is out.
1:14	(THROUGH HIS BLOOD) is out, or in italics.
1:28	(JESUS) is out.
2:11	(OF THE SINS OF) is out.
3:6	(CHILDREN OF DISOBEDIENCE) is out.

## 1 THESSALONIANS

1:1	(FROM GOD OUR FATHER AND LORD JESUS) is out.
2:19	(CHRIST) is out.

3:11	(CHRIST) is out, or in italics.
3:13	(CHRIST) is out, or in italics.

<b>2 THESSALONIANS</b>	
1:8	(CHRIST) is out, or in italics.

<b>1 TIMOTHY</b>	
1:17	(WISE) is out. The only wise God.
2:7	(IN CHRIST) is out, or in italics.
3:16	(GOD) is out. Manifest in the flesh.

4:12	(IN SPIRIT) is out.
6:5	(FROM SUCH WITHDRAW THYSELF) is out.

<b>2 TIMOTHY</b>	
1:1	(OF THE GENTILES) is out.
4:1	(LORD) is out.
4:22	(JESUS CHRIST) is out, or in italics.

<b>TITUS</b>	
1:4	(THE LORD) is out, or in italics.

## **PHILEMON**

1:6

(JESUS) is out.

1:12

(RECEIVE HIM) is out.

## **HEBREWS**

1:3

(BY HIMSELF) is out. Purged our sins –

2:7

(SET HIM OVER THE WORKS OF THY HANDS) is out.

3:1

(CHRIST) is out.

7:21

(AFTER ORDER OF MELCHIZEDEK) is out.

10:30

(SAITH THE LORD) is out.

10:34	(IN HEAVEN) is out.
11:11	(WAS DELIVERED OF A CHILD) is out. Sarah –

<b>JAMES</b>	
5:16	(FAULTS) is changed to <u>sins</u> . (wrong Greek text.)

<b>1 PETER</b>	
1:22	(THROUGH THE SPIRIT) is out.
4:1	(FOR US) is out. Christ suffered –
4:14	(LAST 15 WORDS ARE OUT) or in italics.

5:10	(JESUS) is out, or in italics.
5:11	(GLORY AND DOMINION) is out in some Bibles.

<b>2 PETER</b>	
2:17	(FOREVER) is out, or in italics.
3:9	(US IS CHANGED TO YOU) Destroys meaning.

<b>1 JOHN</b>	
1:7	(CHRIST) is out.
2:7	(FROM THE BEGINNING) is out.



4:3	(CHRIST IS COME IN THE FLESH) is out.
4:9	(BEGOTTEN) is out in some versions.
4:19	(HIM) is out, or in italics. We love –
5:7-8	(MANY WORDS ARE OUT OR CHANGED)
5:13	(LAST 13 WORDS ARE OUT)

**JUDE**

1:25	(WISE) is out. Referring to God.
------	----------------------------------

**REVELATION**

1:8	(THE BEGINNING AND THE END) is out.
1:11	(TEN WORDS ARE OUT) Alpha and Omega, etc.
2:13	(THY WORKS) is out.
5:14	(HIM THAT LIVETH FOREVER AND EVER) is out.
6:1	(AND SEE) is out in 3. 5. 7. also.
8:13	(ANGEL IS EAGLE) Greek text says, "angel."
11:17	(AND ART TO COME) is out.
12:12	(INHABITERS OF) is out. The earth.
12:17	(CHRIST) is out.
14:5	(BEFORE THE THRONE OF GOD) is out.

16:17	(OF HEAVEN) is out.
20:9	(GOD OUT OF) is out. Fire came from –
20:12	(GOD IS CHANGED TO THRONE)
21:24	(OF THEM WHICH ARE SAVED) is out. Nations –

### **BAD NEWS FOR MODERN MAN**

Today's English Version

By The American Bible Society

### **THE BLOOD OF THE LORD JESUS CHRIST IS OMITTED 15 TIMES:**

See Matthew 27:4,24,25; Acts 5:28, 20:28; Romans 3:25, 5:9; Ephesians 1:7, 2:13; Colossians 1:14, 20; Hebrews 10:19; 1 Peter 1:19; Revelation 1:5, 5:9

Compare With 200 References in the tables above. Words Omitted, in Brackets, Parentheses, or Italics are Counted as not Authentic According to *Brain-Washed* Modern Scholarship

## 24 BIBLE VERSIONS EXAMINED

<b>BIBLE VERSION</b>	<b>OMISSIONS</b>
New English New Testament	197 out of 200
New International Version	195 out of 200
Revised Standard New Testament	189 out of 200
Berkeley Version New Testament	185 out of 200
Weymouth's in Modern Speech New Testament	184 out of 200
New American Standard New Testament	183 out of 200
Good News For Modern Man New Testament	182 out of 200
Williams' New Testament	180 out of 200

Ivan Panin's Numeric New Testament	180 out of 200
Goodspeed's American Translation New Testament	179 out of 200
Moffatt's New Translation New Testament	175 out of 200
Wuest's Expanded Translation New Testament	169 out of 200
Amplified New Testament	165 out of 200
Twentieth Century New Testament	161 out of 200
Phillip's New Testament	142 out of 200
Darby's Translation New Testament	138 out of 200
Living New Testament Paraphrased	130 out of 200
New Confraternity New Testament	119 out of 200

Norlie's New Translation New Testament	62 out of 200
Lamsa's Eastern Text New Testament	49 out of 200
John Wesley's Translation New Testament	43 out of 200
Martin Luther's German New Testament	0 out of 200
King James Version New Testament	0 out of 200
Textus Receptus (King James Greek) N.T.	0 out of 200

### **INTERLINEAR GREEK TEXTUS RECEPTUS NOW AVAILABLE**

800 Pages give the Greek text from which the King James Version was translated in 1611. Literal English words appear between the lines, and under each Greek work, making it possible for anyone to make an accurate check on all new Bible Versions. Many hard-to-understand verses are made clear by this more literal translation. It is not necessary to understand *Greek*, *in order to receive help from this book*. Foot-notes on each page give the initials of six men who changed this Greek text in about 6,000 places. GOD WROTE ONLY ONE BIBLE, and no man can prove this is not the New Testament God wrote according to 2 Peter 1:21.

*Write for a current price.*

## **BELIEVING BIBLE STUDY**

Dr. Edward F. Hills' excellent sequel to THE KING JAMES VERSION DEFENDED. Here he covers a history of the various Greek texts, various omissions, and numbers of problem passages. The student is led to see how all true believing Bible study must come from the KJV. A classic! 258 pages.

*Send for price list.*

### **The Apostasy of the Early Church Prepares the Way For Corrupting Copies of the Original Manuscripts**

Corruption of the original Bible manuscripts and its influence can be traced from the days of Origen, 200 AD down through the committees responsible for the English Revised Version of 1881; American Standard Version of 1901; and all modern Bibles which depart from the Greek Textus Receptus. The following references are given to prove that this is true:

- Revision Revised, p. 413
- Dean Burgon; Inquiry, p. 413
- Dr. Frederick Nolan: See Encyclopedias on Tatian; Diatesaron of Taitan p.9
- J.H. Hill; Article on Origen by McClintic & Strong,: Church History, Vol. 2, p. 791
- Dr. Schaff; Apologia pro vita sua, Chap. 7, p. 282
- Dr. Newman; History of Our English Bible, p. 70
- Dr. Ira M. Price; Introduction to Textual Criticism of N.T., p. 80
- A.T. Robertson; The Canon and Text of the N.T., p. 345
- Dr. Gregory; Catholic Encyclopedia, Vol. 4, p. 86; Eccles, History, book 5, Chap. 28
- Eusebius; (Scribners) Vol. 1, pp. 434-435
- Ante-Nicene Fathers; History of Dogma, Vol. 1, p. 128
- Harnack; Three Religious Leaders of Oxford, pp. 481-482
- S. Parkes Cadman; Princeton Review, Jan., 1854, pp. 152-153; History of Christianity, Vol. 2, p. 107; History of Christian Doctrine, p. 19
- G.P. Fisher; Texts and Margins of the Revised N.T., p. 45
- Dr. G. Vance Smith; A History of the Revised Version, pp. 36-37
- Samuel Hemphill; The Traditional Text, p. 163
- Burgon & Miller; Introduction to Greek O.T., p. 86

- Swete: Cath. and Prot. Bibles, p. 4,6
- Jacobus; Jerome Against Helvidius; Defense of Translations of the Bible (1583, p. 62
- Faulke; Memoir of Life of Cartwright, p. 276
- Brook's; The Catholic Encyclopedia, Article on Douay Bible; Revised Version, p. 51
- Cook; Nicene and Post
- Nicene Fathers (Christian Lit. Ed.), Vol. 6, p. 338; The Influence of the Bible, p. 136
- Von Dobschutz; New Commentary, Part 3, p. 719
- Gore: Church History, Vol. 2, p. 446
- Hagenbach; History of the Reformation, Vol. 2, p. 391
- Kurtz; Many more references can be added, but these thirty-three ought to be sufficient.

### **HERE'S THE ACID TEST**

Any version of the Bible, that does not agree with the Greek Textus Receptus, from which the King James Bible was translated in 1611, is certainly to be founded on corrupted manuscripts. Origen, being a textual critic, is supposed to have corrected numerous portions of the sacred manuscripts. Evidence to the contrary shows he changed them to agree with his own human philosophy of mystical and allegorical ideas. Thus, through deceptive scholarship of this kind, certain manuscripts became corrupt. Evidently from this source our modern revised version Bibles and paraphrases have come. Read pages 900-902, Vol. 16, 1936 edition Encyclopedia Britannica and you will see that Origen taught that the Lord Jesus Christ is a created being who did not have eternal existence as God.

---

**WATCH – AND REMEMBER – ALWAYS  
TO KEEP BOTH EYES OPEN**

---



*“After my departing shall gievous wolves enter among you, not sparing the flock. Also of your own selves shall men arose, SPEAKING PERVERSE THINGS, to draw away disciples after them. Therefore WATCH, AND REMEMBER, that by the space of three years I ceased not to WARN EVERYONE NIGHT AND DAY WITH TEARS.” Acts 20:29-31*

## ORDERING

This publication in it's original form as well as the books; KING JAMES BIBLE DEFENDED, WHICH BIBLE, and GOD WROTE ONLY ONE BIBLE, can be purchased by writing to the address below. Send for a current price list by writing to:

THE EYE OPENER PUBLISHERS  
PO Box 7944,  
Eugene, Oregon USA 97401